

Dear Friends,

2017 is shaping up to be an exciting year as the Chinese Community Council of Australia (CCCA) prepares to celebrate the 160th anniversary of the Walk from Robe and all that Chinese-Australian community has achieved since.

We will honour the heroic effort and sacrifice of the early Chinese settlers, recognising their resilience and indomitable spirit in the face of great adversity and the significant role they played in shaping this nation.

We will celebrate the significant contribution Chinese-Australians have made to our nation's prosperity since the time of the "New Gold Mountain"; and we will look to what the future holds for Australia and Chinese Australians as China in-turn becomes the "New Gold Mountain".

We hope you will join us in celebrating this unique historical event and help us make history in 2017.

親愛的朋友們:

2017将是意义重大的一年，因为維州澳華議會(CCCAV)正在籌備一項重大的活動，纪念我們的祖先踏上維州淘金之旅160周年，並庆祝迄今为止澳洲華人社區所取得的非凡成就。

我們將向早期華裔移民的英雄壯舉及巨大犧牲致敬，追憶他們在逆境及磨難中堅韌不拔的勇敢精神，並肯定他們在建造這個多文化、多元種族的國家中所起的重要作用。

我們將紀念自“新金山”時代至今澳洲華裔為澳大利亞的繁榮所做出巨大的貢獻；同時我們也會放眼未來，在中國變成為下一個“新金山”的時代中，共同探討澳大利亞以及澳洲華裔的未來。

我們衷心期望您能加入我們的行列中來，一起創造嶄新的歷史。



Chin Tan  
陳振良  
President of CCCAV  
維州澳華社區議會 主席



Hong Lim MP  
林美豐議員  
Chair of CCCAV Advisory Council  
維州澳華社區議會 顧問委員會主席

